



CÔNG TY CỔ PHẦN BẢO VỆ THỰC VẬT SAIGON
SAIGON PLANT PROTECTION JOINT STOCK COMPANY

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số: ~~22~~ 22/CV/BVTVSG/TCKT/2014
V/v: giải trình ý kiến kiểm toán viên
trên báo cáo kiểm toán năm 2013

TP.HCM, ngày 01 tháng 04 năm 2014

Kính gửi: Ủy Ban Chứng Khoán Nhà Nước

Công ty Cổ phần Bảo vệ Thực vật Sài Gòn xin giải trình theo quy định tại Thông tư 52/2012/TT-BTC ngày 05/04/2012 liên quan đến các ý kiến của Kiểm toán viên về báo cáo tài chính riêng và hợp nhất năm 2013 đã được kiểm toán như sau:

Theo báo cáo kiểm toán số 182/2014/BC.KTTC-AASC.HCM ngày 28/03/2014 về báo cáo tài chính riêng và báo cáo kiểm toán số 183/2014/BC.KTTC-AASC.HCM ngày 31/03/2014 về báo cáo tài chính hợp nhất cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2013 của Công ty Cổ phần Bảo vệ Thực vật Sài Gòn, Kiểm toán viên đã đưa ra các ý kiến ngoại trừ và ý kiến lưu ý người đọc trên báo cáo kiểm toán, Công ty giải trình như sau:

I. Giải trình về ý kiến ngoại trừ:

1. Ý kiến ngoại trừ trên báo cáo tài chính riêng và hợp nhất:

Tại thời điểm 31/12/2013, số dư công nợ phải thu Công ty TNHH Monsanto Thailand chưa được đối chiếu xác nhận là 22.813.197.000 đồng đang được trình bày tại Khoản mục Các khoản phải thu khác. Bằng các thủ tục kiểm toán đã thực hiện chúng tôi không thể khẳng định được tính chính xác và phù hợp của các khoản công nợ này cũng như khả năng có thể thu hồi và mức dự phòng cần phải trích lập. Do đó Chúng tôi cũng không thể đánh giá được ảnh hưởng của vấn đề nêu trên đối với các chỉ tiêu có liên quan trên Báo cáo tài chính cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2013 của Công ty Cổ phần Bảo vệ thực vật Sài Gòn. (Chi tiết về khoản nợ này và số dự phòng Công ty đã trích lập xem Thuyết minh số 4 và số 5).

Giải trình của SPC:

Công ty đang theo dõi khoản phải thu Công ty TNHH Monsanto Thailand số tiền 22.813.197.000 đồng liên quan đến giá trị của lô bắp giống mua từ Công ty này (hợp đồng ký theo dạng mua đứt bán đoạn), số lượng hàng này không còn khả năng thương mại (lô kỷ thuật, hỏng hóc, hết hạn sử dụng, kém phẩm chất, mỗi mọt...) được thu hồi từ các đại lý từ năm 2009 đến năm 2010.

Liên quan đến số lượng hàng không còn khả năng thương mại nói trên, vào tháng 8/2011 Công ty Cổ phần Bảo vệ Thực vật Sài Gòn (SPC) ký thỏa thuận với Văn phòng Đại diện Monsanto Thái Lan tại TP.HCM với pháp nhân đại diện ký thỏa thuận là Công ty TNHH Dekalb Việt Nam (là Công ty 100% vốn đầu tư nước ngoài có thời hạn hoạt động tại Việt Nam là 5 năm kể từ ngày 26/08/2010, nhà đầu tư là Công ty Monsanto Singapore), theo đó Monsanto sẽ đổi hàng theo số lượng và chủng loại giống tương ứng như lúc Monsanto nhận tại kho của SPC, trường hợp sản phẩm hàng đổi mà bên Monsanto không còn kinh doanh nữa, Monsanto sẽ đổi sang sản phẩm khác có giá trị tương đương. Theo đó, Monsanto sẽ trả hàng cho SPC căn cứ vào số lượng SPC mua hàng từ Công ty TNHH Dekalb Việt Nam (Monsanto sẽ chuyển trả với số lượng từ 10% đến 20% tính trên mỗi đợt bán hàng mà SPC mua của Công ty TNHH Dekalb Việt Nam).

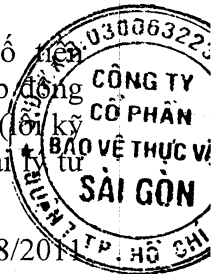
Với thỏa thuận này, Ban Giám đốc Công ty tin tưởng sẽ thu hồi lại được từ đối tác trên cơ sở đổi hàng cho từng lần mua nên trình bày khoản phải thu khác. Tuy nhiên cho đến năm 2013

ISO 9001 : 2000
ISO/IEC 17025



**SPC cam kết cung cấp những sản phẩm và dịch vụ chất lượng để thỏa mãn ước vọng
vì một nền nông nghiệp xanh và bền vững.**

SPC Xanh, Thơm, Xanh



về phía Monsanto Thailand chưa đổi lại theo thỏa thuận, khoản công nợ này cũng không được đối chiếu xác nhận.

Trong năm 2012, Ban Giám đốc Công ty trình Đại Hội cổ đông xem xét và được Đại hội đồng cổ đông thông qua cho trích lập dự phòng nợ phải thu khó đòi, theo Nghị quyết số 48/NQ/BVTVSG/ĐHCD/2012 ngày 25 tháng 06 năm 2012 của Đại hội cổ đông thường niên năm 2012 giá trị dự phòng Công ty trích lập là 7.000.000.000 VND, đến 31/12/2013 Công ty trích lập dự phòng nợ phải thu khó đòi bổ sung là 8.969.237.900 VND.

2. Ý kiến ngoại trừ trên báo cáo tài chính riêng:

Như đã nêu tại Thuyết minh số 5, Công ty đã trích lập Dự phòng phải thu khó đòi đối với khoản công nợ phải thu Công ty Cổ phần Bảo vệ thực vật Sài Gòn - Lào không có khả năng thu hồi tại ngày 31/12/2012 theo Nghị quyết đại hội cổ đông số 48/NQ/BVTVSG/ĐHCD/2012 ngày 25/06/2012 mà chưa trích lập theo quy định tại Thông tư số 228/2009/TT-BTC ngày 07/12/2009 của Bộ Tài chính, số dự phòng cần phải trích lập tại ngày 31/12/2012 là 25,192 tỷ VND và số dự phòng cần trích lập bổ sung tại ngày 31/12/2013 là 4,646 tỷ VND (trong khi năm 2012 Công ty đã trích 3 tỷ VND và năm 2013 Công ty trích thêm 9 tỷ VND). Điều này dẫn đến chỉ tiêu Dự phòng nợ phải thu khó đòi trên Bảng Cân đối kế toán tại ngày 31/12/2013 đang phản ánh thiếu tổng số tiền là 17,839 tỷ VND, Chỉ tiêu Lợi nhuận kế toán trước thuế trên Báo cáo Kết quả kinh doanh năm 2012 phản ánh tăng lên số tiền là 22,192 tỷ VND và năm 2013 phản ánh giảm đi số tiền là 4.353 tỷ VND.

Giải trình của SPC:

Như trong thuyết minh số 5 của báo cáo tài chính riêng mà Công ty đã trình bày, Khoản dự phòng nợ phải thu khó đòi tại ngày 31/12/2012 của Công ty TNHH Bảo vệ Thực vật Sài Gòn - Lào đang được Công ty trích lập theo Nghị quyết đại hội cổ đông số 48/NQ/BVTVSG/ĐHCD/2012 ngày 25/06/2012, số tiền trích lập tại ngày 31/12/2012 là 3 tỷ VND, số tiền đã trích lập bổ sung tại ngày 31/12/2013 là 9 tỷ VND.

Do tại ngày 31/12/2012 và tại ngày 31/12/2013 Công ty chưa trích đủ giá trị dự phòng theo hướng dẫn tại Thông tư 228/2009/TT-BTC của Bộ Tài chính. Nếu Công ty trích đủ thì số dự phòng cần phải trích lập tại ngày 31/12/2012 là 25,192 tỷ VND và số dự phòng cần trích bổ sung tại ngày 31/12/2013 là 4,646 tỷ VND.

Điều này dẫn đến chỉ tiêu Dự phòng nợ phải thu khó đòi trên Bảng Cân đối kế toán tại ngày 31/12/2013 đang phản ánh thiếu tổng số tiền là 17,839 tỷ VND, Chỉ tiêu Lợi nhuận kế toán trước thuế trên Báo cáo Kết quả kinh doanh năm 2012 phản ánh tăng lên số tiền là 22,192 tỷ VND và năm 2013 phản ánh giảm đi số tiền là 4.353 tỷ VND.

3. Ý kiến ngoại trừ trên báo cáo tài chính riêng:

Như đã nêu tại Thuyết minh số 16, Công ty thực hiện trích lập Dự phòng giảm giá đầu tư tài chính dài hạn đối với khoản đầu tư Công ty Cổ phần Bảo vệ thực vật Sài Gòn - Lào tại ngày 31/12/2012 theo Nghị quyết đại hội cổ đông số 48/NQ/BVTVSG/ĐHCD/2012 ngày 25/06/2012 mà không trích lập theo quy định tại Thông tư số 228/2009/TT-BTC ngày 07/12/2009, số dự phòng được trích lập tại ngày 31/12/2012 nhưng chưa phản ánh vào Báo cáo kết quả kinh doanh năm 2012 là 5,098 tỷ VND, khoản này được theo dõi trên Khoản mục Chi phí trả trước dài hạn tại ngày 31/12/2012 và được phân bổ vào Chi phí tài chính trên Báo cáo kết quả kinh doanh năm 2013. Điều này dẫn đến Chỉ tiêu Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế trên báo cáo kết quả kinh doanh năm 2012 đang phản ánh thừa số tiền là 5,098 tỷ VND và Chỉ tiêu Lợi nhuận kế toán trước thuế trên Báo cáo Kết quả kinh doanh năm 2013 phản ánh thiếu cùng số tiền tương ứng.

Giải trình của SPC:

ISO 9001 : 2000
ISO/IEC 17025



*SPC cam kết cung cấp những sản phẩm và dịch vụ chất lượng để thỏa mãn ước vọng
vì một nền nông nghiệp xanh và bền vững.*

SPC Xanh, Thơm, Xanh.

Như đã trình bày trong thuyết minh số 16 của bản thuyết minh báo cáo tài chính, Chi phí dự phòng đầu tư tài chính đã trích lập cho khoản đầu tư vào Công ty TNHH Bảo vệ Thực vật Sài Gòn-Lào lũy kế đến ngày 31/12/2012 là 12,108 tỷ VND, trong đó bao gồm số đã trích trong năm 2012 nhưng không phản ánh vào Chi phí tài chính trên BCKQKD năm 2012 là 5,098 tỷ VND. Khoản này được theo dõi trên Khoản mục Chi phí trả trước dài hạn tại ngày 31/12/2012 và được phân bổ vào Chi phí tài chính trên Báo cáo kết quả kinh doanh năm 2013.

Công ty thực hiện trích lập Dự phòng giảm giá đầu tư tài chính dài hạn đối với khoản đầu tư Công ty Cổ phần Bảo vệ thực vật Sài Gòn – Lào tại ngày 31/12/2012 theo Nghị quyết đại hội cổ đông số 48/NQ/BVTVSG/ĐHCD/2012 ngày 25/06/2012 mà không trích lập theo quy định tại Thông tư số 228/2009/TT-BTC ngày 07/12/2009, số dự phòng được trích lập tại ngày 31/12/2012 nhưng chưa phản ánh vào Báo cáo kết quả kinh doanh năm 2012 là 5,098 tỷ VND, Điều này dẫn đến Chi tiêu Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế trên báo cáo kết quả kinh doanh năm 2012 đang phản ánh thừa số tiền là 5,098 tỷ VND và Chi tiêu Lợi nhuận kế toán trước thuế trên Báo cáo Kết quả kinh doanh năm 2013 phản ánh thiếu cùng số tiền tương ứng.

4. Ý kiến ngoại trừ trên báo cáo tài chính hợp nhất

Báo cáo tài chính cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2013 của Công ty liên doanh - Công ty TNHH XNK Sokimex (Có trụ sở tại Vương quốc Campuchia) chưa được hợp nhất vào báo cáo tài chính này theo phương pháp vốn chủ sở hữu do Công ty chưa có các thông tin liên quan đến tình hình tài chính của bên liên doanh, giá trị đầu tư vào Công ty này tại thời điểm 31/12/2013 theo giá gốc là 1,529 tỷ VND, giá trị dự phòng đầu tư đã trích lập là 1,135 tỷ VND. Chúng tôi không thể đánh giá được ảnh hưởng của vấn đề nêu trên đối với Báo cáo tài chính hợp nhất cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2013 của Công ty Cổ phần Bảo vệ thực vật Sài Gòn.

Giải trình của SPC:

Công ty Cổ phần Bảo Vệ Thực vật Sài Gòn (SPC Việt Nam) với Công ty TNHH Xuất Nhập Khẩu Sokimex theo hợp đồng hợp đồng ngày 12/05/2009 cùng đầu tư vào dự án phát triển Nông nghiệp - Khu du lịch sinh thái tại vườn quốc gia Kirirom, Cambodia. Liên quan đến khoản liên doanh này, Công ty đang đàm phán để chuyển nhượng lại khoản đầu tư này cho đối tác liên doanh. Tuy nhiên, đến nay việc thỏa thuận vẫn chưa được thực hiện.

Đến thời điểm hợp nhất báo cáo của Công ty mẹ, Ban Giám đốc chưa nhận được các báo cáo tài chính và các thông tin liên quan đến tình hình tài chính của bên liên doanh, do vậy chưa có cơ sở để hợp nhất theo phương pháp vốn chủ sở hữu.

II. Giải trình ý kiến lưu ý người đọc báo cáo tài chính

1. Ý kiến lưu ý người đọc trên báo cáo tài chính hợp nhất

Do kết quả hoạt động kinh doanh của Công ty con - Công ty TNHH Bảo vệ Thực vật Sài Gòn - Lào từ khi thành lập đến ngày 31/12/2013, số lỗ lũy kế của Công ty này đã vượt vốn đầu tư của chủ sở hữu là 2,903 tỷ LAK tương ứng 7,765 tỷ VND, số dư nợ ngắn hạn vượt quá tài sản ngắn hạn 12,92 tỷ LAK tương ứng 34,566 tỷ VND. Hội đồng quản trị Công ty Cổ phần Bảo Vệ Thực Vật Sài Gòn (chủ sở hữu) đã thông qua việc chuyển nhượng dự án đầu tư tại nước Cộng Hòa Dân Chủ Nhân Dân Lào. Do vậy, khả năng tiếp tục hoạt động theo khái niệm hoạt động liên tục của Công ty con - Công ty TNHH Bảo vệ thực vật Sài Gòn - Lào phụ thuộc vào khả năng thanh toán các khoản nợ phải trả hoặc từ sự bảo trợ của chủ sở hữu theo pháp luật Cộng Hòa Dân Chủ Nhân Dân Lào và các quy định có liên quan.

Giải trình của SPC:

ISO 9001 : 2000
ISO/IEC 17025



SPC cam kết cung cấp những sản phẩm và dịch vụ chất lượng để thỏa mãn ước vọng
vì một nền nông nghiệp xanh và bền vững.

SPC Xanh-Thân-Xanh

Công ty con - Công ty TNHH Bảo vệ Thực vật Sài Gòn – Lào với tỷ lệ sở hữu và quyền kiểm soát 100% có kết quả hoạt động kinh doanh từ khi thành lập đến ngày 31/12/2012 số lỗ lũy kế của Công ty này đã vượt vốn đầu tư của chủ sở hữu là 2,903 tỷ LAK tương ứng 7,765 tỷ VND, số dư nợ ngắn hạn vượt quá tài sản ngắn hạn 12,92 tỷ LAK tương ứng 34,566 tỷ VND. Hội đồng quản trị Công ty Cổ phần Bảo Vệ Thực Vật Sài Gòn (chủ sở hữu) đã thông qua việc chuyển nhượng các dự án đầu tư tại nước Cộng Hòa Dân Chủ Nhân Dân Lào để thu hồi vốn đầu tư. Đến nay Ban Giám đốc đang tìm đối tác để sang nhượng.

Trong thời gian tìm đối tác để sang nhượng, Ban Tổng Giám đốc cam kết về khả năng hoạt động liên tục của Công ty này:

2. Ý kiến lưu ý người đọc trên báo cáo tài chính riêng và hợp nhất:

Chúng tôi muốn lưu ý người đọc báo cáo tài chính về Các vấn đề liên quan đến số lượng hàng Công ty đang cho Công ty TNHH Dekalb Việt Nam mượn do trong thuyết minh số 4 và thuyết minh số 40 bản thuyết minh báo cáo tài chính có mô tả:

- Ban Giám đốc Công ty TNHH Dekalb Việt Nam chưa thống nhất và sẽ xem xét và kiểm tra lại số lượng hàng mượn này.
- Công ty đang hoàn tất các thủ tục để khởi kiện Công ty TNHH Dekalb Việt Nam lên Trọng tài kinh tế Tp. Hồ Chí Minh liên quan đến các khoản phải thu về hàng cho mượn và hàng chi hộ đang được trình bày trên khoản mục phải thu khác.
- Công ty TNHH Dekalb Việt Nam là công ty 100% vốn đầu tư nước ngoài được Sở kế hoạch và Đầu tư Thành phố Hồ Chí Minh cấp phép hoạt động với thời gian là 5 năm tính từ ngày 26/08/2010.

Giải trình của SPC

Giữa công ty Cổ phần Bảo vệ Thực vật Sài Gòn và Công ty TNHH Dekalb Việt Nam có phát sinh các giao dịch mua bán thương mại. Công ty TNHH Dekalb Việt Nam là công ty 100% vốn đầu tư nước ngoài được Sở kế hoạch và Đầu tư Thành phố Hồ Chí Minh cấp phép hoạt động với thời gian là 5 năm tính từ ngày 26/08/2010.

Theo thỏa thuận giữa Công ty Cổ phần Bảo vệ Thực vật Sài Gòn và Công ty TNHH Dekalb Việt Nam, nhằm đẩy mạnh công tác bán hàng, Công ty Cổ phần Bảo vệ Thực vật Sài Gòn đã thực hiện chi hộ Công ty TNHH Dekalb Việt Nam một số khoản chi phí và hàng hóa để quảng bá sản phẩm của mình, Công ty Dekalb Việt Nam sẽ trả lại cho SPC trong các lần mua hàng tiếp theo. Hai bên đã ký biên bản làm việc để đối chiếu số lượng hàng mượn, trong đó Công ty Dekalb Việt Nam đã trả một phần. Tuy nhiên, đến thời điểm 31/12/2012 về phía Dekalb Việt Nam vẫn chưa thanh toán phần còn lại.

Để đảm bảo quyền lợi của SPC, Ban Giám đốc Công ty đã thực hiện các thủ tục khởi kiện Công ty TNHH Dekalb Việt Nam lên Trọng tài kinh tế Tp. Hồ Chí Minh.

Công ty Cổ phần Bảo vệ Thực vật Sài Gòn xin giải trình để Quý Cơ quan được biết.

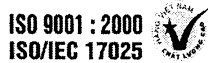
Trân trọng.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu: VT, TCKT.



Nguyễn Chi Hồng Ảnh



SPC cam kết cung cấp những sản phẩm và dịch vụ chất lượng để thỏa mãn ước vọng vì một nền nông nghiệp xanh và bền vững.

SPC XANH TRẦN XANH